



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1		Givisiez		
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0					
Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G

Penalties / Strafen / Punitons					
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Givisiez	A
CLUB 2 Bienne Seelanders	A

95	C	BAERISWYL Alexandre	4026	07:24	33	55	1							19:01	92	2	21:01	D
77	A	SANTORO Fabiano	2105	25:31	55	91	2							25:06	93	2	27:06	D
29	G	REGLI Neil	211192	29:03	77	TS	3							35:10	21	2	37:10	E
31	G	MEYER Laurent	201311	47:28	91	88	4							44:18	95	2	46:18	H
55		PAGE Lionel	207212	48:13	93	55	5							49:51	77	2	51:51	B1
33		WUILLERET Antoine	202696	49:24	TS	88	6											
76		AYER Jean	217050	52:00	33	95	7											
93		ZANOVSKIS Juris	217533	52:11	91	77	8											
26		SUNDERMANN Fabrizio	201571	52:36	93	10	9											
91		MONNEY Florian	204058															
TS		CHUARD Dylan	202117															
10		FLEURY Jérôme	201381															
92		PAGE Gilles	201635															
21		PAPAUX Romain	205050															
54		DEMIERRE Joël	210273															
88		MENETREY Alain	202613															
70		MOREL Loïc	206265															

Lieu / Ort Location / Luogo	Givisiez	Date / Datum Date / Data	14.10.2017
Start / Beginn Début / Inizio	18:00	End / Ende Fin / Fine	20:30
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	POA23		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	276

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	215061 OBERSON Gilles	
Official scorer Marqueur	206074 LIEW Linda	
Referee 1 Arbitre 1	96319 TASCHNER Daniel	
Referee 2 Arbitre 2	202078 PETER Ronny	
Tech. Director Directeur tech.		

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	2202
	RIGOLET Laurent			

TOTAL	9
TIME OUT	

TOTAL	10 min
-------	--------

2 Bienne Seelanders

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps
9	C	ESTOPPEY Cyril	99219	04:47
21	A	GURTNER Sébastien	201554	
31	G	FRIEDLI Raphaël	203186	
29	G	VIONNET Nicolas	214362	
98		ESTEVEZ Etienne	207301	
97		GOZEL Gaëtan	204453	
19		GURTNER Jérémy	202802	
20		GURTNER Nicolas	202477	
71		HIRT Dominic	206013	
TS		MONBARON Vincent	96196	
12		PARATTE Cédric	98434	
63		KOLLROS Léonard	204284	
11		VINALS Joé	204285	
6		WIDMER Marc	204212	

Goals / Torschützen / Buts / Reti					
Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G

Penalties / Strafen / Punitons					
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1	9	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Givisiez	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	6	0	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	32:49 -> Juges de but suite à but cassé			
COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	203232
	BOILLAT Julien			

TOTAL	1
TIME OUT	X X X

TOTAL	16 min
-------	--------